

Tagungsbüro:

Daniel Vorpahl
E-Mail: vorpahl@uni-potsdam.de
Tel.: +49 (0) 331 9774360

Interessenten melden sich bis zum 09.09.2016
an; die Tagung ist kostenfrei.

.....
Fortsetzung der Innenseite

13.45 Uhr

BIBELWISSENSCHAFT: TRADITION UND WISSENSCHAFT
BIBLICAL STUDIES: TRADITION AND SCIENCE

„Die niedere Kritik“ – Das Studium der Masora
zwischen Bibelwissenschaft und Wissenschaft
des Judentums

Prof. Dr. Hanna Liss (Heidelberg)

Die Priorität der Propheten in der
Bibelwissenschaft des 19. Jh.

Prof. Dr. Susanne Plietzsch (Salzburg)

15.30 Uhr

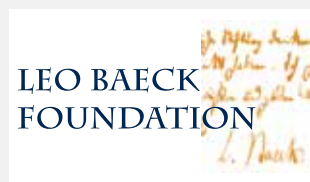
DEUTSCH-JÜDISCHE BIBELWISSENSCHAFT:
GESCHICHTE UND ZUKUNFT EINER DISZIPLIN
*GERMAN-JEWISH BIBLESCHOLARSHIP:
HISTORY AND FUTURE OF A DISCIPLINE*

PODIUMSDISKUSSION/PANEL DISCUSSION

Prof. Dr. Shani Tzoref (Potsdam), **Prof. Dr. Rüdiger Liwak**
(Potsdam), **Prof. Dr. Hanna Liss** (Heidelberg)

17.00 Uhr

ENDE DER VERANSTALTUNG/END OF EVENT



Abraham Geiger College



Beit Yaakov – Schule für jüdische Mädchen – 1933

Deutsch-jüdische Bibelexegese: Theologische Perspektiven

*German-Jewish Bible Exegesis:
Theological Perspectives*

Fachtagung am 26. und 27. September 2016
an der Universität Potsdam
Campus Neues Palais
Haus 9, Raum 2.04

Abraham Geiger Kolleg
an der Universität Potsdam
Postfach 120 852, 10598 Berlin

Telefon: +49 (30) 31 80 591-0
Telefax: +49 (30) 31 80 591-10
www.abraham-geiger-kolleg.de

26.09.2016

9.00 Uhr

TAGUNGSERÖFFNUNG mit Grußwort von
OPENING SESSION with Greeting from
Prof. Dr. Shani Tzoref

Bibelübersetzung und Kommentarwerk
des liberalen Rabbiners Ludwig Philippson
Prof. Dr. Rüdiger Liwak (Potsdam)

Samuel David Luzzatto and Abraham Geiger on the
Textual Criticism of the Bible: Continuity or Conflict?
Dr. Chanan Gafni (Jerusalem)

10.45 Uhr

„HASKALA IM DIALOG“/“HASKALA IN DIALOGUE”

Der Ewige. Moses Mendelssohn als philosophischer
Tora-Übersetzer und -Exeget
apl. Prof. Dr. Christoph Schulte (Potsdam)

Juda Jeitteles und Juda Leib ben Ze'eb als Exegeten
der Aufklärung
Prof. Dr. Hannes Bezzel (Jena), **Dr. Louise Hecht**
(Potsdam), **Dr. Grit Schorch** (Jena/Tel Aviv)

13.15 Uhr

BIBEL UND DEUTSCH-JÜDISCHE IDENTITÄT
BIBLE AND GERMAN-JEWISH IDENTITY

Zur Rolle der Hebräischen Bibel im Bildungskonzept
der Berliner Haskala
Dr. Uta Lohmann (Hamburg)

Bible Translation and the Ideological
Fracture of German Judaism
Prof. Dr. Michah Gottlieb (New York)

15.00 Uhr

AN DIE QUELLEN: Parallele Workshops
GOING TO THE SOURCES: parallel workshops

WORKSHOP 1A:
“Songs of the Nation”: Maskilic Readings
of Psalms in Sefer Zemirot Israel
Dr. Yael Sela-Teichler (Ra'anana)

WORKSHOP 1B:
Reworking Jewish Identity: Herxheimer, Philippson,
and Graetz on Psalms 50 and 51
Dr. Alexandra Zirkle (Chicago)

15.45 Uhr

WORKSHOP 2A:
The Biblical Politeia: Martin Buber's Political
Exegesis of the Bible
Yemima Hadad, M.A. (Potsdam)

WORKSHOP 2B:
„Die Humanität gegen den Fremdling ist das
ceterum censeo der Tora.“ Benno Jacob (1862-1945)
zu Levitikus 19
Hans-Christoph Aurin, M.A. (Berlin)

20.00 Uhr

ABENDVORTRAG/EVENING LECTURE
Centrum Judaicum
(Oranienburger Straße 28/30; 10117 Berlin)

Missing in Translation: The Fate of the Talmud in
the Struggle of German Jewry for Equality and
Integration
Prof. Dr. Ismar Schorsch (New York)

27.09.2016

9.30 Uhr

DIE BIBEL IN DER JÜDISCHEN ERZIEHUNG
THE BIBLE IN JEWISH EDUCATION

Ordnungen religiösen Wissens:
Die Bibel in jüdischen Religionslehrbüchern
des 19. Jahrhunderts
Dr. Kerstin von der Krone (Washington, D.C.)

Kinderbibeln als Mittel jüdischer Bibelauslegung
Dr. Dorothea Salzer (Potsdam)

11.15 Uhr

DIE BIBEL IM JÜDISCH-PROTESTANTISCHEN
DISKURS
THE BIBLE IN JEWISH-PROTESTANT DISCOURSE

Salomon Herxheimers Bibelwerk und
die protestantische Pentateuchkritik
Dr. Klaus Herrmann (Berlin)

Orientalische Poesie als „schönes Ganzes“?
Zur Auseinandersetzung jüdischer Bibelübersetzer
um 1800 mit protestantischer Theologie und
klassizistischer Ästhetik
Kathrin Wittler, M.A. (Berlin)

Fortsetzung Rückseite